

Số: 01/2025/QĐCNHGT-TCDS

Sơn La, ngày 25 tháng 11 năm 2025

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HOÀ GIẢI THÀNH TẠI TOÀ ÁN

Căn cứ các Điều 32, 33, 34 và 35 của Luật Hoà giải, đối thoại tại Toà án;
Căn cứ các Điều 91, 95 của Luật các tổ chức tín dụng;
Căn cứ vào yêu cầu công nhận kết quả hoà giải thành của Ngân hàng TMCP VNTV (tên viết tắt V) với ông Nguyễn Duy C.

Sau khi nghiên cứu:

- Đơn khởi kiện về việc tranh chấp Hợp đồng vay tài sản đề ngày 17 tháng 11 năm 2025 của Ngân hàng TMCP VNTV;
- Biên bản ghi nhận kết quả hoà giải ngày 24 tháng 11 năm 2025 về việc thoả thuận giải quyết toàn bộ tranh chấp của các bên tham gia hoà giải sau đây:
 - + Người khởi kiện: Ngân hàng TMCP VNTV (tên viết tắt V). Địa chỉ trụ sở: Số 89 Láng Hạ, phường Đống Đa, thành phố Hà Nội.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Ngô Chí Dũng, chức danh: Chủ tịch Hội đồng quản trị.

Người đại diện theo uỷ quyền: Ông Vũ Ngọc Quang, chức vụ: Trưởng phòng Xử lý nợ pháp lý Khách hàng cá nhân 2 (Theo văn bản uỷ quyền số 50/2025/UQN-CTQT ngày 07/11/2025 của V).

Người được uỷ quyền lại:

- Ông Nguyễn Tân Cương, chức vụ: Trưởng bộ phận xử lý nợ;
- Ông Nguyễn Đình Anh, chức vụ: Chuyên viên xử lý nợ;

Địa chỉ nơi làm việc: Tầng 7, toà nhà Việt Hải, 78 Dịch Vọng Hậu, phường Cầu Giấy, thành phố Hà Nội. (Theo văn bản uỷ quyền số: 001158/2025/UQ-RCC-VPB ngày 05/11/2025 của ông Vũ Ngọc Quang).

+ Người bị kiện: Ông Nguyễn Duy C, sinh năm 1996; Địa chỉ: Bản Văn C, xã Mường C, tỉnh Sơn La.

- Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hoà giải do Hoà giải viên chuyển sang Toà án và các tài liệu do Toà án thu nhập được theo quy định tại

khoản 2 Điều 32 của Luật Hoà giải, đối thoại tại Toà án.

NHẬN ĐỊNH CỦA TOÀ ÁN:

Kết quả hoà giải thành được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hoà giải ngày 24 tháng 11 năm 2025 có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật hoà giải, đối thoại tại Toà án.

Các bên tham gia hoà giải có văn bản đề nghị Toà án ra Quyết định công nhận kết quả hoà giải thành, việc đề nghị của các bên tham gia hoà là hoàn toàn tự nguyện, phù hợp với quy định tại Điều 32 Luật Hoà giải, đối thoại tại Toà án.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận kết quả hoà giải thành của các bên được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hoà giải ngày 24 tháng 11 năm 2025, cụ thể như sau:

Ông Nguyễn Duy C có trách nhiệm thanh toán trả cho Ngân hàng TMCP VNTV (tên viết tắt V) tổng số tiền nợ cả nợ gốc và nợ lãi tạm tính đến ngày 24/11/2025 là: 622.388.602đ, làm tròn số: 622.388.600đ (*Sáu trăm hai mươi hai triệu ba trăm tám mươi tám nghìn sáu trăm đồng*), trong đó nợ gốc: 474.685.905đ (*Bốn trăm bảy mươi bốn triệu sáu trăm tám mươi lăm nghìn chín trăm linh năm đồng*), nợ lãi trong hạn: 130.055.494đ (*Một trăm ba mươi triệu không trăm năm mươi lăm nghìn bốn trăm chín mươi tư đồng*), nợ lãi quá hạn: 17.647.203đ (*Mười bảy triệu sáu trăm bốn mươi bảy nghìn hai trăm linh ba đồng*) và khoản lãi phát sinh theo Hợp đồng cho vay số: LN2203145363114, ngày 22/3/2022 và Hợp đồng vay số: LN2312121201441, ngày 14/12/2023 kèm theo Phụ lục hợp đồng và các văn bản tín dụng liên quan. Thời hạn trả nợ, cụ thể như sau:

Đợt 1, trả nợ số tiền 150.000.000đ (*Một trăm năm mươi triệu đồng*), vào ngày 25/11/2025.

Đợt 2, trả nợ số tiền 472.388.600đ (*Bốn trăm bảy mươi hai triệu ba trăm tám mươi tám nghìn sáu trăm đồng*), vào ngày 28/02/2026.

Kể từ ngày 25/11/2025 ông Nguyễn Duy C còn phải tiếp tục có nghĩa vụ thanh toán khoản tiền lãi phát sinh mà các bên thỏa thuận theo hợp đồng cho vay đã ký nêu trên cho đến khi thanh toán xong toàn bộ số tiền nợ cho V.

2. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi

hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Sơn La;
- Các bên tham gia hoà giải;
- VKSND khu vực 5 - Sơn La;
- Phòng THADS khu vực 5 - Sơn La;
- Lưu TA.

THẨM PHÁN

Nguyễn Anh Đức